

An den Vorstand und alle Sektionen Swiss Bowling

**Protokoll der Delegiertenversammlung Swiss Bowling (SB) vom 08.10.2005 in Bern**

Ort: Haus des Sportes, Bern

Vorstand:

Doppler Bernard  
Ecoffey Brigitte  
Ecoffey Sarah  
Grauwiler Beat  
Van den Heuvel Tammo

Sekretär SB  
Juniorenverantw. SB  
Sportpräsidentin SB  
Mutationsführer SB  
Kassier SB

entschuldigt: Gioria Thierry  
Tambini Bruno (Privatanlass)

Vizepräsident SB  
Seniorenverantw. SB

Delegierte:

Anwesend: 35 (Präsenzliste beim Sekretär vorliegend)  
Gäste: 5

Damit einfaches Mehr: 18  
2/3 Mehr: 24

Simultanübersetzung: Herr Kohler

**Begrüssung**

Beni Doppler begrüsst um 10.07 Uhr alle Anwesenden zur heutigen DV. Für das Protokoll wird Urs Läng verantwortlich zeichnen.

Beni Doppler gibt bekannt, dass sich Roland Wellinger Vorstand des SSKV und Horst Salutt, Präsident, entschuldigen lassen.

**1. Wahl der Stimmzähler**

Als Stimmzähler werden gewählt: Max Nussberger und Andreas Kläger.

**2. Protokoll der letzten DV vom 02.10.2004**

Das Protokoll wird einstimmig genehmigt.

### **3. Genehmigung der Jahresberichte**

- Jahresbericht Präsident:  
keiner vorhanden.
- Jahresbericht Sportpräsidentin (Sarah Ecoffey):  
wird mit 31 Stimmen genehmigt.
- Jahresbericht Junioren (Brigitte Ecoffey):  
keiner vorhanden.
- Jahresbericht Senioren (Bruno Tambini):  
Wird von Tammo van den Heuvel verlesen und einstimmig angenommen.
- Jahresbericht Mutationen (Beat Grauwiler):  
Bericht wurde elektronisch versandt. Er wird einstimmig genehmigt.
- Beni Doppler liest das Austrittsschreiben von Thierry Gorla vor.

### **4a. Genehmigung des Jahresabschlusses**

Mit der Einladung zur DV wurde die Jahresrechnung 01.07.2004 – 30.06.2005 beigelegt.

Die Sektion GE hat noch CHF 25'369.70 ausstehend. Wie der Fehlbetrag zustande kam, konnte nicht erklärt werden, da der Kassier in der Zwischenzeit verstorben ist. Die Kasse der Sektion GE ist leer. Der Betrag will die Sektion überweisen, benötigt jedoch entsprechend Zeit. Ein entsprechender Zeitplan liegt noch nicht vor.

### **4b. Genehmigung des Rechnungsprüfungsberichts**

Der Bericht liegt in schriftlicher Form vor und wird durch Tammo van den Heuvel verlesen.

Diverse Fragen seitens der Delegierten konnten durch den Kassier Tammo van den Heuvel befriedigend beantwortet werden.

Abstimmung: die Jahresrechnung und der Revisorenbericht werden mit 33 Stimmen und 2 Enthaltungen unter Applaus angenommen.

### **5. Dechargeerteilung an den Vorstand**

Beni Doppler spricht, auch im Namen des Präsidenten, seinen Dank an den Vorstand aus für seine Arbeit in der vergangenen Saison. Dies wird mit Applaus quittiert.

Dem Vorstand SB wird mit 34 Stimmen Decharge erteilt.

## **6. Aufnahmen oder Austritte**

keine.

## **7. Wahl des Vorstandes**

Aus dem bestehenden Vorstand gibt es folgende Rücktritte:

Vize-Präsident:	Thierry Gioria.
Sportpräsidentin:	Sarah Ecoffey
Junioren:	Brigitte Ecoffey
Sekretär/Übersetzer:	Beni Doppler
Senioren:	Bruno Tambini

Folgende Vorstandsmitglieder stellen sich für eine Wiederwahl zur Verfügung:

Kassier:	Tammo van den Heuvel
Mutationen:	Beat Grauwiler

Bevor zu den Wahlen geschritten wurde, stellte Werner Schlatter einen Vorschlag der Interessengemeinschaft Swiss Bowling (kurz IG SB) vor, der nach verschiedenen vorbereitenden Sitzungen und der Abschlusssitzung vom 21.9.05 entstanden ist:

Präsident:	Lucio Fiorani
Vize-Präsident:	Martin Schwald (ca. ½ Jahr, danach zieht er ins Ausland weg) Marion Massarotto (wird durch Martin Schwald eingearbeitet)
Sport:	Markus Näf
Aktuar:	Urs Läng
Junioren:	Dario Ancarani
Senioren:	Marcel Blaser
Beisitzer Marketing:	Jürg Zenger

Beni Doppler schlägt vor, über diesen Vorschlag in globo abzustimmen. Diesem Antrag wird mit 30 Ja und 5 Enthaltungen zugestimmt.

Genillard äussert sein befremden, dass keine Person aus der Westschweiz im Vorstand sind, und dass keine Reaktion auf einen von ihm an Thierry Gioria schriftlich eingereichten Vorschlag keine Reaktion erfolgte. Beni Doppler entschuldigt sich dafür, dass dieser Brief nicht an ihn weitergeleitet wurde und offenbar verloren ging.

Wahlen:

Tagespräsident:	Beni Doppler
-----------------	--------------

Der neue Vorstand gemäss Vorschlag der IG SB wird mit 34 Ja und einer Enthaltung mit grossem Applaus gesamthaft gewählt.

### **Zusammensetzung des neuen Vorstands Swiss Bowling:**

Der neue Vorstand SB stellt sich nach obigem Entscheid wie folgt zusammen:

Präsident:	Lucio Fiorani	(ZH)
Vizepräsident:	a.i. Martin Schwald	(ZH)
	Marion Massarotto	(TI)
Sportpräsident:	Markus Naef	(BS)
Vizesportpräsident:	vakant (nicht notwendig gemäss Statuten)	
Kassier:	Tammo van den Heuvel	(BE)
Mutationen:	Beat Grauwiler	(ZH)
Junioren:	Dario Ancarani	(ZH)
Sekretär:	Urs Läng	(BE)
Senioren:	Marcel Blaser	(ZH)

### **8. Wahl der Rechnungsprüfer**

Austritte: Syrvet Pierre-Alain (scheidet turnusgemäss als 1.Revisor aus)

Folgende Revisoren stellen sich zur Verfügung und werden durch die DV mit 31 Ja-Stimmen bestätigt:

- 1. Revisor: Bachmann Charles (ZH)
- 2. Revisor: Aregger Franz (NW)
- 3. Revisor: Mezenen Didier (VD)
- Ersatz: vakant

### **9. Behandlung der vorliegenden Anträge**

keine.

### **10. Festlegung der Mitgliederbeiträge ab 01.07.2005**

Es ist keine Veränderung der Beiträge der Aktiven an SB vorgesehen.

### **11. Genehmigung des Budgets**

Das Budget wurde zusammen mit der Jahresrechnung der DV Einladung beigelegt. Tammo erläutert was geändert wurde.

Fragen seitens DV:

- Die Anzahl der lizenzierten Spieler ging gegenüber dem Vorjahr um 8% zurück. Weshalb wurde für das Budget 2005/2006 derselbe Betrag wie der effektive Ertrag aus 2004/2005 eingesetzt? Antwort: Die Zahl der lizenzierten Spieler/innen schwankt von Jahr zu Jahr, über einen längeren Zeitraum betrachtet bleibt er jedoch ziemlich konstant.
- Tammo schlägt vor, dass der unerwartet hohe Gewinn teilweise verwendet werden soll, die Schweizermeisterschaft zu unterstützen. Die Halbfinals werden durch die SB getragen, auf einen finanziellen Beitrag der Sektionen soll verzichtet werden.

Das Budget wird einstimmig und mit grossem Applaus angenommen.

### **12. Änderung der Statuten:**

Werner Schlatter schlägt vor, den Status des PR-Verantwortlichen wegen seiner Wichtigkeit von „Beisitzer“ auf „Vorstandsmitglied“ zu ändern. Die Artikel 22 (neu ist der Verantwortliche PR + Marketing ein Vorstandsmitglied) und 29 (Ergänzung des Pflichtenheftes für PR + Marketing) müssen entsprechend geändert werden, Artikel 31 entfällt.

Die Abstimmung auf Eintreten dieses Vorschlages (2/3-Mehrheit erforderlich) wird mit 33 Stimmen angenommen.

Die Statutenänderung wird anschliessend einstimmig angenommen. (Neuer Vorstand Swiss Bowling siehe Anhang 1)

### **13. Ernennungen Ehrenmitglieder**

Beat Grauwiler würdigt die 15-jährige Mitarbeit von Beni Doppler im Vorstand, überreicht ihm ein kiloschweres süsses Präsent und schlägt vor, ihn zum Ehrenmitglied zu ernennen. Diesem Vorschlag wird mit grossem Applaus stattgegeben.

Beat Grauwiler überreicht auch Sarah und Brigitt Ecoffey ein Andenken an Bern und verdankt ihre Vorstandsarbeit. Die Delegierten unterstützen dies mit Applaus.

**Diverses:**

- Luciano Fiorani dankt den Delegierten für das ihm entgegengebrachte Vertrauen. Er führt aus, dass der Schwerpunkt der nächsten Zeit einerseits im Ausbau der PR- und Medienarbeit liegt, andererseits die Damen und die Junioren gefördert und die Zusammenarbeit mit den Sektionen verstärkt werden sollen (Wahlrede siehe Anhang 2).
- Max Züger dankt der IG SB für ihre Arbeit

Beni Doppler bedankt sich bei allen Anwesenden für ihre Teilnahme, er hofft nächstes Jahr wieder alle Sektionen begrüßen zu können.

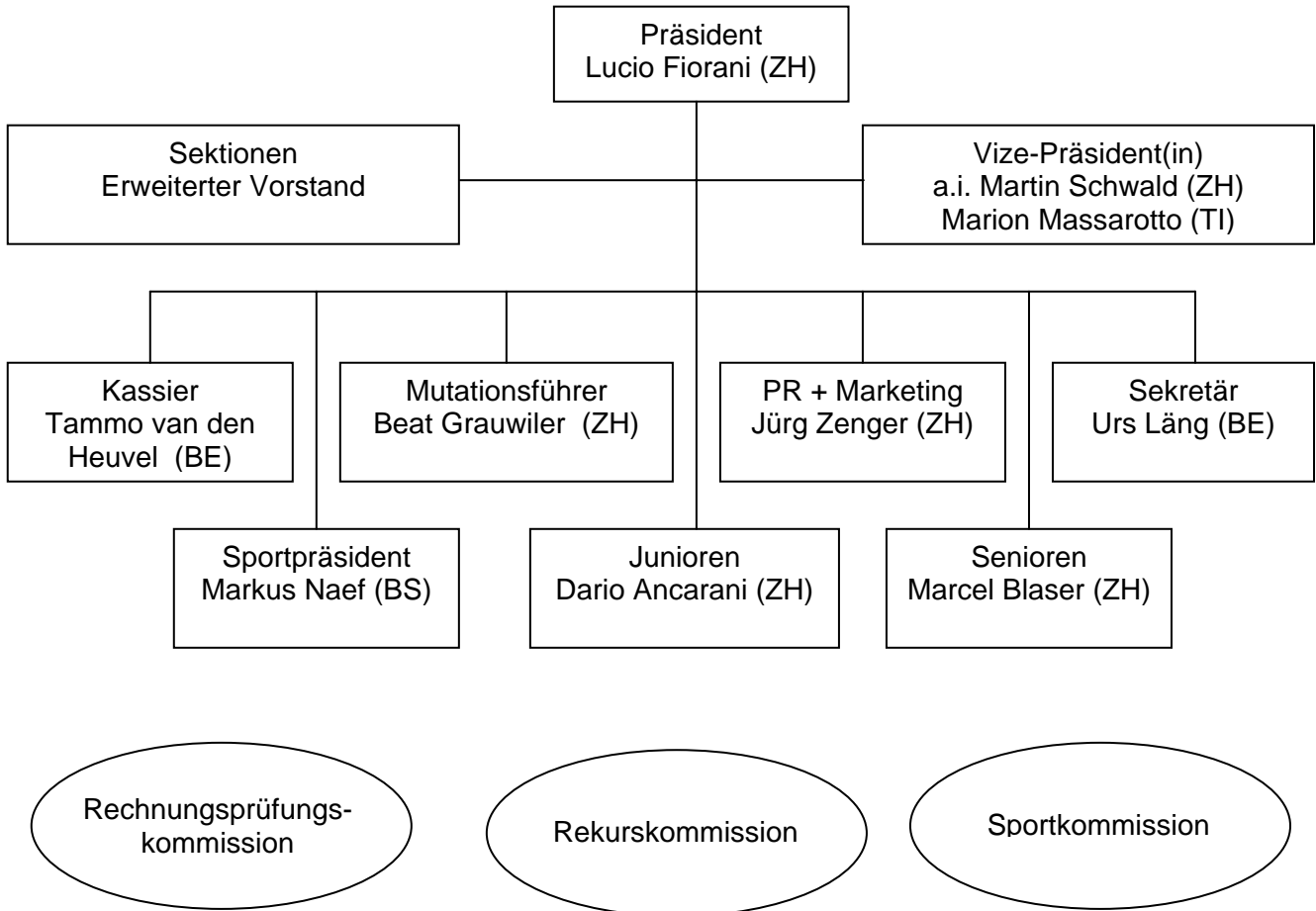
Ende der DV: 11.45 Uhr

Für das Protokoll: Urs Läng

P.S.: Protokoll in D und F verfasst, im Falle eines Missverständnisses gilt die Originalversion in Deutsch.

## Anhang 1

Vorstand SWISS BOWLING (gemäss Statuten)



## Anhang 2

Wahlrede des neuen Präsidenten Lucio Fiorani

Zuerst möchte ich mich bei der Delegiertenversammlung für das uns zugekommene Vertrauen herzlich bedanken.

Jetzt beginnt unter der Leitung des neuen Vorstands, in enger Zusammenarbeit mit den Sektionen das Projekt Zukunft SB.

Das neue Projekt wird ihnen anschliessend von Werner Schlatter vorgestellt.

Für den neuen Vorstand stehen einige Neuerungen im Vordergrund, das sind z.B. die Arbeit des PR-Verantwortlichen, muss er doch einerseits dafür sorgen, dass finanzielle Mittel in die Kasse einfließen, andererseits ist er bemüht, unseren Sport in der breiten Öffentlichkeit mit der Mithilfe der Medien bekannt zu machen, was sicher nicht einfach sein wird. Aber wir sind überzeugt, dass er da einiges bewegen kann. Dazu benötigen wir wieder die Mithilfe unseres Dachverbandes, des SSKV, was wiederum heisst, wir werden auch wieder das offizielle Organ des SSKV, die Sportkeglerzeitung abonnieren müssen. Wir haben dann auch die Möglichkeit, unsere Berichte im Sportkegler zu veröffentlichen, was doch ein Anfang ist, nach längerer Durststrecke ohne eigenem Organ. Das sollte auch dazu beitragen, den Informationsfluss zu verbessern.

Auch im sportlichen Bereich sind Verbesserungen notwendig. Auf den neuen Sportpräsidenten warten grosse Aufgaben, die er zusammen mit den ebenfalls neuen Junioren- und Seniorenverantwortlichen angehen wird. Mit der Sportkommission werden sie dabei tatkräftige Unterstützung finden.

Dem gewählten Vorstand wünsche ich viel Motivation und Durchsetzungsvermögen zum guten Gelingen der Unternehmung: Zukunft SB.

Ich habe fertig!

Danke!

Gez. Lucio Fiorani